



THE CHINESE PETROLEUM INDUSTRY

油 工 业 出 版 社 PETRO LEUM INDUSTRY PRESS

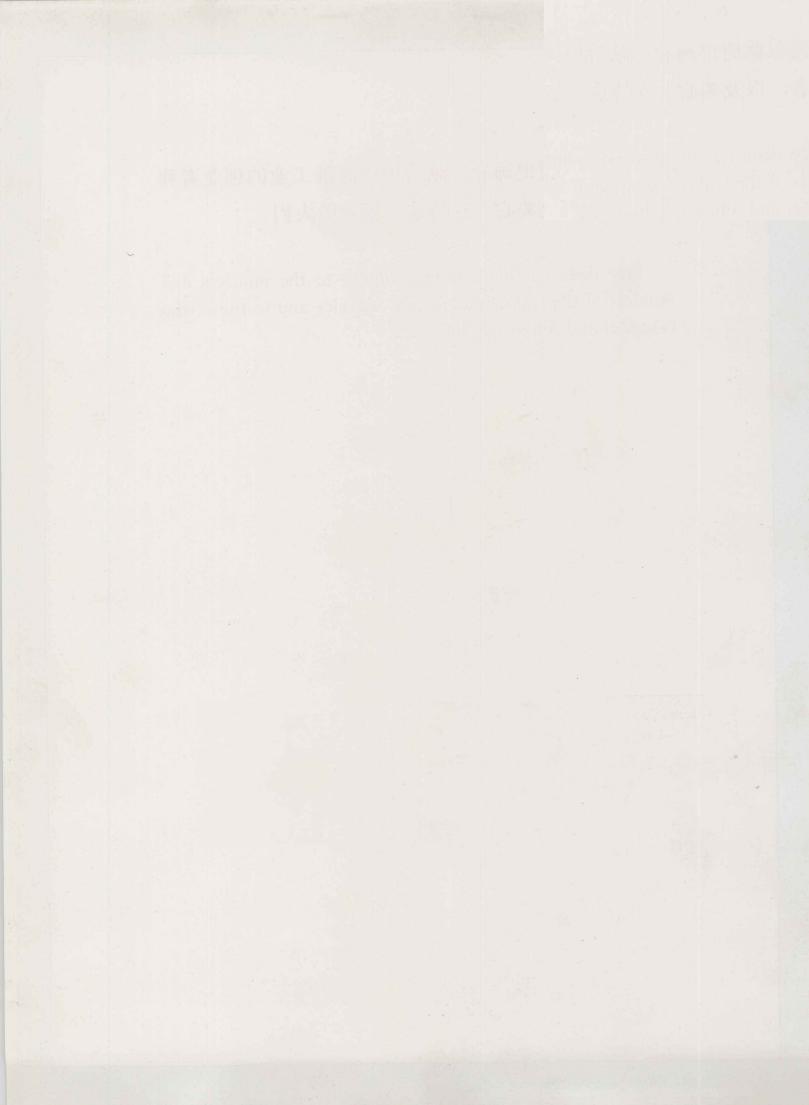
Jia Yuzhen Yuan Ze Tao Yongchun Liang Kaiming Xie Zhengzao Han Shuming Liao Huazhi Wei Jianving

Jia Hongshan Xu Chuande Liang Yanging Huang Chengwei Dong Jingyuan Zeng Shanyu Mu Qing

Qin Liang Xu Yingjie Liang Zexiang Huang Zude Han Zhonglin Dou Lijun Xue Zhengxu

谨以此历史画卷,献给中国石油工业的创业者和 建设者,以及关心、支持这一事业的人们。

We dedicate this historical album to the pioneers and builders of the Chinese petroleum industry and to those who cared for and supported this cause.



中国石油工业 THE CHINESE PETROLEUM INDUSTRY

1949-1989

石油工业出版社 PETROLEUM INDUSTRY PRESS 1989 年

《中国石油工业》编辑委员会

主 任 张文彬

焦力人 孙晓风 金钟超 副主任

李天相

(按姓氏笔画排列) 委 员

> 申力生 王守忠 王竹君

> 孙晓风 史训知 任向文

> 李维谌 吴宗英 李天相

> 陈炳泉 陈烈民 金钟超

> 张文彬 赵国权 徐文野

> 廖华志 展青雷 焦力人

THE EDITORIAL BOARD FOR THE ALBUM «THE CHINESE PETROLEUM INDUSTRY»

CHAIRMAN: Zhang Wenbin

VICE-CHAIRMEN: Jin Zhongchao

Jiao Liren Sun Xiaofeng

Li Tianxiang

MEMBERS: Wang Shouzhong Shi Xunzhi Sun Xiaofeng Li Weichen Chen Bingquan Jin Zhongchao

Zhao Guoquan Zhan Qinglei Liao Huazhi

Wang Zhujun Shen Lisheng Ren Xiangwen Li Tianxiang Wu Zongying Chen Liemin Zhang Wenbin Xu Wenye Jiao Liren

《中国石油工业》编辑部

徐文野 主 编

副主编 陈炳泉 赵国权

成 员 〔按姓氏笔画排列〕

> 边延云 刘刚毅

> 杨建中 陈炳泉

林玉亮 赵国权

徐文野

MEMBERS OF THE DEDITORIAL OFFICE FOR THE ALBUM OF **«THE CHINESE**

PETROLEUM INDUSTRY»

CHIEF EDITOR: Xu Wenye **DEPUTY CHIEF EDITORS:**

Cheng Bingquan Zhao Guoquan

EDITORS:

Bian Yanyun

Liu Gangyi

Yang Jianzhong

Chen Bingquan

Lin Yuliang

Zhao Guoquan

Xu Wenye

目 录 CONTENT		
序 Preface	康世恩 Kang Shien	6
引言 Introduction		18
一、恢复与发展 1.Restoration and Developmen	nt	23
二、历史性转变 2.The Historical Change		56
三、新的崛起 3.The New Rise		106
四、在改革开放中前进 4.Advances in Reform and Ope	ening to the Outside World	150
五、石油风采 5.The Petroleum Image		248
走向未来 Marching Forward to the Future		294

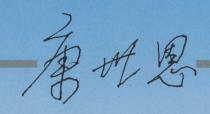


《中国石油工业》画册 (1949—1989) 在国庆 40 周年之际出版了。这部画册以翔实的史料和珍贵的图片,生动地再现了石油产业大军,在中国共产党的领导下,艰苦创业的战斗历程,反映了石油工业取得的重要成就。作为一个石油老战士,翻阅这部画卷,一幕幕栩栩如生的战斗情景,就好象发生在昨天。画卷的出版,对鼓舞百万石油职工的战斗意志,夺取新的胜利,有着重大的意义,我表示衷心地祝贺!

新中国成立以来,我国石油工业在微弱的基础上壮大起来。原油年产量从 12 万吨发展到 1 亿 3 千多万吨,跻身于世界主要产油国行列,有些科研技术已达到世界先进水平,成为国民经济中一个门类齐全、专业配套、用现代科学技术武装起来的重要能源生产部门。40 年来,累计生产原油 18.8 亿吨,生产天然气 2152.4 亿立方米,生产各种石油产品 12 亿多吨,上缴国家财政超过 2000 亿元,投资回收率为270%,原油和成品油出口创汇 489 亿多美元,占全国出口总收入的 14.3%,为我国四化建设作出了重要贡献。石油工业在短短时间能有这样大的发展,它再一次雄辩地证明我国社会主义制度的优越性,雄辩地证明坚持四项基本原则、坚持改革开放方针的必要性、正确性。只有在中国共产党的领导下,坚定不移地走社会主义道路,我们才能战胜一个又一个困难,取得前所未有的辉煌成果。

图片所反映的石油工业 40 年来的发展历程告诉我们,人是要有一点精神的,一个国家要有民气,一支队伍要有士气,一个人要有志气。石油职工从几十年艰苦创业的实践中锻炼出来的几种精神,即发愤图强,自力更生,以实际行动为中国人民争气的爱国主义精神和民族自豪感;无所畏惧,勇挑重担,靠自己双手艰苦创业的革命精神;认真负责,一丝不苟,讲求科学,坚持"三老四严",踏踏实实做好本职工作的求实精神;胸怀全局,忘我劳动,为国家分担困难,不计较个人得失的献身精神等等,是党的革命传统在新时期的具体体现,是中国工人阶级优良品质的具体体现,是坚持群众路线,加强思想政治工作的结晶,是发展石油工业的传家宝。





我们一定要坚持不懈地用党的优良传统和革命精神教育广大职工,特别是青年职工,让它一代一代地传下去,发扬光大,千万不能丢掉。必须清醒地看到,如果我们放松四项基本原则教育和精神文明建设,如果我们丢掉党的优良传统和革命精神,资产阶级的各种歪风邪气就会乘虚而入,腐蚀我们的健康肌体;正确的政治方向就会难以坚持,就会丧失团结广大群众的凝聚力;先进的科学技术就难以掌握,更谈不到发展和创新;千百万职工的积极性就不能调动起来,"振兴中华,实现四化"就会成为一句空话。这是 40 年石油工业发展中一条最重要的经验。

新中国石油工业的崛起,凝聚着老一辈无产阶级革命家毛泽东、周恩来、刘少奇、朱德、邓小平、陈云、李先念等同志的关怀、爱护和支持;凝聚着广大石油职工为国争光、为民争气、为社会主义四化建设争作贡献的集体智慧和血汗;凝聚着同石油职工并肩战斗的地矿尖兵为勘探石油、天然气所作的重要贡献和辛勤劳动;凝聚着中国人民解放军、中央各部门、各级政府和各地人民对石油工业的大力支持和热情帮助。一句话,新中国石油工业的崛起,是全中国人民合力共建的一块历史丰碑。

80年代即将过去,90年代很快就要到来。我国石油工业方兴未艾,正处于一个新的发展时期。国家四化建设对能源的紧迫要求,世界科学技术的飞跃发展,都对石油工业提出了新的挑战。放眼未来,我们更要信心百倍,坚定不移地贯彻执行党的十三届四中全会精神,坚持四项基本原则,坚持改革开放,发扬党的优良传统,把高度的革命精神与严格的科学态度结合起来,把广大群众艰苦创业的革命精神引导到创第一流的科学技术水平,创第一流的企业管理水平上来,在本世纪末,使石油工业科学技术的主要方面达到国际先进水平,使石油产量和储量有一个大幅度的增长,使石油全行业经济效益有一个较大的提高。让我们为实现这一历史任务,团结一致,努力奋斗!

1989年6月



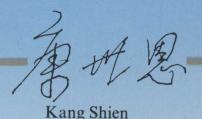
PREFACE



On the occasion of celebrating the fortieth anniversary of the People's Republic of China, the album "The Chinese Petroleum Industry (1949–1989)" has come off the press. With the detailed and accurate historical information and valuable photos, this album vividly reveals the fighting mileage of the arduous pioneering work done by the great forces of the petroleum industry and reflects the important achievements obtained in the petroleum industry under the leadership of the Communist Party of China. Being an old oil worker, I always feel that whenever I open it, the lifelike fighting scenes jump up to my eyes, as if they happened yesterday. The publication of this album has great significance in encouraging the fighting morale of the million of oil workers to fight for new victories. Here I would like to express my sincere congratulations on its publication.

Since the founding of new China, the Chinese petroleum industry has grown up from a weak basis. The annual production of crude oil has increased from 120 thousand tons to 130 million tons. China has become one of the world major oil producers, some of its scientific and technological achievements having reached the world advanced level. The petroleum industry, an energy producing industry in national economy equipped with modern science and technology has become an integrated industry encompassing a wide variety of professions and well—coordinated specialities. In these forty years, the cumulative crude oil production is 1. 88 billion tons, the natural gas 215. 24 billion cubic meters, different kinds of oil products 1. 2 billion tons, the financial profit and tax delivered to the State is more than 200 billion yuan and the recovery ratio of the investment is 270 percent. More than 48. 9 billion U. S. dollars are created by exporting oil and oil products. It takes up 14. 3 percent of the total export income of the country. With all these, it has made an important contribution to the four modernizations of our country. The great progress in the petroleum industry within such a short period of time once again proves incontrovertibly the superiority of the socialist system and strongly demonstrates the necessity and correctness of adhering to the four basic principles of the Communist Party of China and only under the guidance of the Party and by insisting on going along the socialist road can we overcome all the difficulties one by one and achieve unprecendented and brilliant results.

The development history of the petroleum industry for the last forty years recorded in the photos tells us that the people must have spirits, a nation must have national pride, a troop must have morale, a person must have ambition. Several spirits have been tempered in the practice of arduous pioneering work by the oil workers in the past decades, i. e., the spirit of patriotism and national pride bringing credit to the Chinese people with practical deeds and working energetically, self—reliantly, the revolutionary spirit of fearlessness, shouldering heavy responsibilities and relying on their own hands for arduous work, the realistic spirit to do work conscientiously and with full responsibility and to stick to science as well as "Three Honesties and Four Strict Measures", the devoting spirit of working selflessly and sharing difficulties with the State without considering personal loss. These spirits are the specific reflection of the revolutionary



tradition in the new period, the specific reflection of the best qualities of the Chinese working class, the results of sticking to the mass line and strengthening ideological work, the treasures of generations to develop the petroleum industry. We must educate our workers and staff persistently, especially the young generation, with the fine tradition and revolutionary spirits of the Communist Party. We must let these spirits pass from generation to generation and be carried forward. We must make sure never to forget them. It should be clearly recognized that if we slacken the education on four basic principles and the building of spiritual civilization, if we lose the fine tradition and revolutionary spirits, the various evil things of the bourgeoisie will sneak into our healthy bodies and destroy them, the firm and correct political orientation will be difficult to adhere to and the cohesive force to unite the broad masses will be lost, the development and creation will be out of the question, the enthusiasm of the million of oil workers cannot be energized, "Vitalize the whole Nation and Realize the Four Modernizations" will be no more meaningful. This is the most important experience obtained in the development of the petroleum industry in the past 40 years.

The rise of the petroleum industry in new China is the embodiment of the concern, care and support from the old proletarian revolutionaries, comrade Mao Zedong, Zhou Enlai, Liu Shaoqi, Zhu De, Deng Xiaoping, Chen Yun, Li Xiannian; and the embodiment of collective wisdom, industriousness of oil workers in making contributions to the socialist construction for both the country and the people; and the embodiment of strong support and enthusiastic assistance to the petroleumindustry from the People's Liberation Army, various departments of the Central government, various local governments and people. In one word, the rise of the petroleum industry is a historical monument built jointly by the whole nation.

Nineteen eighties is going to the end, nineteen nineties will come soon. The Chinese petroleum industry is in the ascendant, is faced with a new development. Both the urgent energy demand by the four modernizations in China and the rapid development in science and technology in the world give new challenges to the Chinese petroleum industry. Looking ahead into the future, we have strong confidence, we will persistently carry out the spirits of the Fourth Session of the 13th Party Congress, adhere to the four basic principles, adhere to the policy of reform and opening, enrich the good traditions of the Party, link the high revolutionary spirits with the strict scientific attitude, guide the revolutionary spirits of the masses for arduous pioneering work to the creation of first—class science and technology and the creation of first—class enterprise management. By the end of this century, the science and technology of the Chinese petroleum industry should be developed to a world advanced level, our crude oil production and reserve should be increased by a great margin, the economic results of the whole petroleum industry should have a great increase. For realizing this historical task, let us unite as one and strive resolutely.

tongbook.com



